

# Fripouhet Mazisette

HEBDOMADAIRE • 21<sup>e</sup> ANNÉE • LE NUMÉRO 0,40 NF  
(Voir en page 28 les conditions d'abonnement)

N°51

JEUDI 21 DÉCEMBRE 1961



NUIT DE LUMIÈRES.

Voir pages 4 et 5.





Photo : Keystone.

**JE  
VOUS  
ANNONCE  
UNE  
GRANDE  
JOIE**

## **POUR TOUT LE PEUPLE**

La joie de Noël se partage avec tous. La Sainte Vierge, à la crèche, n'a pas pensé un seul instant à garder pour elle seule Jésus dont elle est la maman. Elle partage son bonheur avec saint Joseph, avec les bergers qui sentent bien un peu l'étable sur les bords ; mais qu'est-ce que ça peut faire puisque leur cœur est généreux ? Plus tard, elle partagera sa joie avec les Rois mages, un peu guindés dans leur richesse, mais venus de si loin... Tous les gens de bonne volonté

peuvent s'associer à son bonheur. La Sainte Vierge, c'est celle qui partage.

Tout le bonheur que tu reçois tous les jours, Notre-Dame te demande de le partager avec tes parents, tes camarades, ceux qui te plaisent et ceux qui te plaisent moins, ceux de ton village et tous les enfants du monde.

Si nous n'avons pas la même couleur, si nous ne parlons pas tous la même langue, nous avons tous droit au bonheur que Jésus apporte. « Paix à tous les hommes de bonne volonté. »

*Le Pastoureau*

### **ATTENTION !**

Si tu reçois **FRIPOUNET** par la poste, à ton adresse personnelle, tu as reçu ou recevras une lettre t'expliquant ce qu'il faut faire si tu désires maintenant recevoir :

**CŒURS VAILLANTS** ou **AMES VAILLANTES**



# LE TAPIS FLOTTANT

PAR HERBONÉ

RESUME. — Abélard a été enlevé. Fripounet et Marisette sont partis à sa recherche.



C'EST TOUJOURS PAS LUI !



!!!!!!  
MAIS... DOIS-JE EN CROIRE MES YEUX ?



CES DEUX LÀ, JE LES RECONNAIS ! CE SONT FRIPOUNET... ET MARISSETTE... COMME JE SUIS HEUREUX !



..REUX!



JE NE ME TROMPE PAS, VOUS ÊTES M<sup>rs</sup> NÉBULUS !\*

LE PROFESSEUR LUC NÉBULUS\*

\*VOIR "LA PLONGÉE DU PÉLICAN"



LUI-MÊME ! ET, VOUS AVEZ DÉJÀ PU LE CONSTATER, JE SUIS TOUJOURS AUSSI DISTRAIT ! MAIS, QUEL BON VENT VOUS A POUSSÉS ICI ?



EUH ! CE N'EST PAS LE VENT, PROFESSEUR, MAIS NOTRE AMI PIPO, QUE VOUS AVEZ VU CE MATIN....

... ET IL NOUS A CONTÉ LES ENNUIS, QUE VOUS CAUSE L'ABSENCE DE VOTRE PILOTE D'ESSAI.



EN EFFET, CET HOMME N'A PAS RESPECTÉ SON ENGAGEMENT. AU MOMENT DE VENIR, IL A DÛ AVOIR PEUR, C'EST RIDICULE. JE SERAIS DÉJÀ LOIN SOUS LA MER, S'IL NE M'ÉTAIT ARRIVÉ LA PIÈRE MÉSAVENTURE POUR UN SOUS-MARINIER !

QUELLE MÉSAVENTURE PROFESSEUR ?



C'EST TRÈS BÊTE ! LORSQUE J'AI EU L'IDÉE DE CETTE MACHINE, NOUS REVENIONS DE LA DURE AVENTURE, AVEC LE BATHYSCAPHE "PÉLICAN". J'AI ALORS ÉTABLI MES PLANS EN FONCTION DE MA TAILLE, PRÉVOYANT DE ME REPLIER... J'ÉTAIS MAIGRE !



PENDANT DES MOIS, JE SUIS RESTÉ À MA TABLE À DESSIN, SANS FAIRE D'EXERCICES. ENSUITE, J'AI CONFIE MES PLANS À L'USINE, ET JE SUIS VENU ME REPOSER ICI.



LORSQUE L'ENGIN M'A ÉTÉ LIVRÉ, J'AI CONNU LA PÉNIBLE SITUATION DU MAJOR BUNG\* VOUS SOUVENEZ-VOUS DE LUI ? CE M<sup>rs</sup> BOUCHON DE NOUVELLE-ZÉLANDE : JE N'AI PAS PU ENTRER DANS MA MACHINE... J'AVAIS TROP GROSSI !

\*LA PLONGÉE DU PÉLICAN.



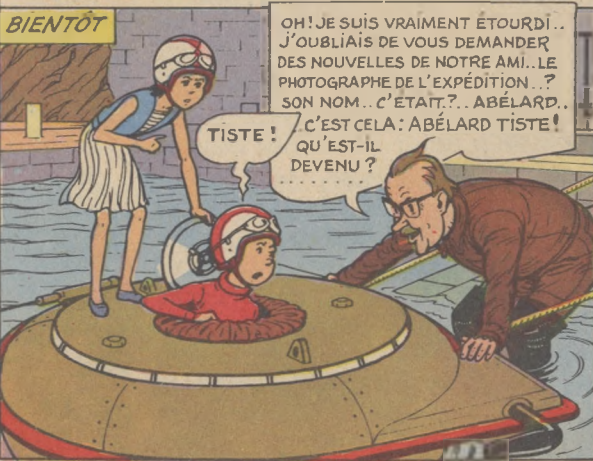
C'EST POUR CELA, QUE VOUS AVEZ ENGAGÉ UN PILOTE DE PETITE TAILLE.

EXACTEMENT... MAIS VOILÀ, QUE, PAR SA FAUTE, LES ESSAIS VONT ÊTRE RETARDÉS.



PAS FORCÉMENT, M<sup>rs</sup> NÉBULUS... SI VOUS LE PERMETTEZ, NOUS PRENDRONS SA PLACE ?

FRIPOUNET ET MARISSETTE, JE VOUS RETROUVE BIEN LÀ !... J'ACCEPTÉ ! VOUS ALLEZ CONSTATER, QUE LE PILOTAGE EN EST SIMPLE. LA MÉRÉE VA ÊTRE HAUTE, CE SERA LE MOMENT FAVORABLE.



BIENTÔT

OH ! JE SUIS VRAIMENT ÉTOURDI... J'OUBLIAIS DE VOUS DEMANDER DES NOUVELLES DE NOTRE AMI... LE PHOTOGRAPHE DE L'EXPÉDITION... SON NOM... C'ÉTAIT... ABÉLARD... ?

TISTE !

... C'EST CELA : ABÉLARD TISTE ! QU'EST-IL DEVENU ?

(À SUIVRE)



# La Nuit de Lumières

**U**E suis Azriel-ben-Zemah de Beth-Léem. Je suis bien vieux maintenant. Mais je me souviens. Je vivrais aussi vieux que Matusalem, fils d'Enoch, que je me souviendrais toujours. Ce fut une immense lumière. Puis ce fut... Comment, Yaweh tout-puissant, puis-je évoquer cet événement sans que mon vieux cœur en batte encore d'émotion ? Comment dire aujourd'hui exactement tout ce qui s'est passé, tout ce que j'ai vu, malgré la précision de mes souvenirs ?

J'avais quatorze ans, j'habitais Beth-Léem et j'étais berger. Oui, déjà. Mon père Zemah-ben-Josueh avait besoin de moi pour faire vivre notre famille — cinq enfants dont j'étais l'aîné. Cette année-là, il y avait un immense mouvement dans les petites rues blanches de Beth-Léem. L'empereur païen avait ordonné un recensement et tous les Juifs devaient se rendre au lieu d'origine de leur famille. Mon père était parti vers Ephraïm, au-delà de Jéricho où nos ancêtres avaient vécu. J'étais resté, débordé de travail, avec ma mère et les petits. Car les femmes et les enfants étaient dispensés de ces voyages. Pourtant, beaucoup de familles étaient parties en bloc, campant de çà de là, au hasard des oasis, sous des tentes aux bandes multicolores, à l'ombre des palmiers et des hautes fleurs d'aloès. Notre peuple a toujours aimé les voyages, même imposés par les païens.

Dans la journée, je gardais notre petit étal de fruits et d'aromates, j'aidais ma mère à surveiller Benjamin qui était encore au berceau et Rebecca qui marchait à peine. Le soir, ma besace sur le dos, j'allais rejoindre les bergers pour la relève.

En cette saison, à la nuitée,

nous gardions les troupeaux sur les collines à l'entour de Beth-Léem, d'Aïn-Karim et de Béthanie. Quoiqu'on en dise, la garde de nuit n'est pas un travail si terrible. Sous les étoiles du Très-Haut, les troupeaux sont assoupi, on n'a qu'à se chauffer autour d'un feu de bois ; et même, rabattant la couffiah sur les yeux et s'enroulant dans le manteau, on peut dormir un peu.

Et cette nuit-là...

Jézéchiel-ben-Araïch, Samuel-ben-Samuel et Jérémie-ben-Zaïm, mes compagnons, tous plus âgés que moi, dormaient. Moi, je n'avais pas sommeil et je marchais, pour me réchauffer, sur le petit plateau qui domine l'étendue blanche de la ville, en regardant le ciel comme le faisait aux veillées des caravanes notre antique Abba Abraham, père d'Isaac, lui-même père d'Israël.

Ce fut si soudain que j'en demeure pétrifié. Comment expli-

quer, ou du moins comment raconter cela ? Imaginez un ciel tout noir qui, brusquement, devient lumineux, éblouissant, éclatant. Et qui, infini qu'il était déjà, semble découvrir encore et encore de nouvelles immensités pour atteindre et dépasser toujours des profondeurs de plus en plus éclatantes. Imaginez... Non, non, vous ne pouvez pas, vous ne pourrez jamais « imaginer » cela. Pas plus que je ne peux le décrire, moi qui l'ai vu, avec la force, avec la précision qui conviendraient. Pourtant, ce fut ainsi. Je restai un long instant, immobile, en suspens. Puis je me mis à courir vers mes compagnons. Ils s'étaient réveillés, les yeux clignotants dans la lumière, ils tremblaient. « C'est la colère de l'Éternel ! », criait Jézéchiel. Samuel se prosternait, front contre terre, disant : « Gloire au Très-Haut, Béni soit son saint nom ! Yaweh, pardonne à tes enfants si tu as eu lieu de te plaindre d'eux. » Moi,





je ne disais rien. Et, déjà, oui, par un curieux phénomène que jamais je ne saurai comprendre, il me semblait que tout ce qui se passait autour de moi, était paisible et heureux. Du fond des cieux, était une blancheur apparue, une blancheur plus blanche encore que la lumière dont elle était environnée. C'était un ange de Yaweh. Et j'entendis ces mots venus de très loin dans les échos des fonds célestes et qui pourtant parvenaient si près, si près à mes oreilles : « Ne craignez point, bergers. Je vous annonce une grande joie pour tout le peuple ; il vous est né aujourd'hui un sauveur qui est le Meschouah, dans la ville de David. Et voici ce qui vous sera un signe : vous trouverez un petit enfant enveloppé de langes et

couché dans une crèche. » Je m'aperçus que derrière cette blancheur qui avançait vers nous, peu à peu, des milliers d'autres blancheurs semblables étaient apparues de l'infinie profondeur de la lumière. Et cette fois-ci, ce fut un chœur immense de mille et mille voix qui, dans leurs mélodies puissantes et douces, rejetant leurs échos de rocher en rocher, semblaient envelopper la terre tout entière. Et la terre, et la mer, et « tout ce qu'il y a dedans », et tout ce que Yaweh a créé, ainsi que le proclame le Cantique des cantiques.

Debout, le visage frappé violemment de la lueur crue, le vent faisant voltiger un peu les larges pans de nos manteaux de lin, nous écoutions ainsi le ciel tout

entier qui chantait à la terre : « Gloire à Yaweh dans les hauteurs ; paix sur la terre aux hommes de bonne volonté ! »

Quand tout ceci se fut fondu, estompé dans la nuit qui avait repris son bleu profond et ses étoiles d'or de toutes les autres nuits, Samuel rabattit largement son manteau qui claqua sur son épaule et, prenant son bâton, dit : « Allons sur la route de Beth-Léem et voyons ce qui est arrivé. »

Sans un mot de plus, nous nous sommes mis en chemin. Nous avons rencontré d'autres bergers qui, comme nous, avaient vu la lumière de Yaweh et marchaient droit devant eux.

Nous sommes arrivés devant une petite grotte, de celles qui, par chez nous, servent de mangeoire et d'abri aux bêtes. Une faible lampe à huile indiquait qu'on y campait. Se découpant noir sur cette lueur jaunâtre, un homme vint vers nous et nous dit avec un fort accent galiléen : « Je suis Youssef, charpentier de Nazareth. » Et il ajouta simplement, comme s'il s'était attendu à notre visite : « Vous venez pour le voir ? Le voici. »

Alors nous l'avons vu. Dans le fond de la grotte, près de sa mère, Myriam de Nazareth. Et nous nous sommes souvenus de ce que Hérab, le docteur de la loi, nous disait aux longs après-midi d'été, sous les figuiers aux ombres bleues de la place de Beth-Léem : « Le Meschouah promis par les prophètes doit naître à Beth-Léem, cité de David. Il sera le « rejeton suscité de David », ainsi en parle Jérémie. Et Zacharie proclame qu'il sera celui « dont le nom sera germe ». S'il vous est donné de le connaître, vous vous prosternerez devant lui comme jadis vos pères le firent devant le berger David et le saluerez du nom d'Adonaï. »

Au seuil de la crèche aux pailles craquelantes nous nous sommes mis à genoux et, ce tout petit enfant à peine né, nous l'avons salué du nom d'Adonaï.

Sur cette terre, il devait s'appeler Jeschouah, ce qui veut dire « Sauveur » et que les latins prononcent et écrivent « Jésus ». »

C'était le premier temps de sa gloire.

Jean-Marie PELAPRAT.







# La Caverne de la Licorne

par Pierre Buchard



LE SOIR, LOIN DU VILLAGE....

PUIS-JE TÉLÉPHONER ?



PENDANT CE TEMPS, TOI, VA VERS TES MAÎTRES. VA, VA CHERCHER...



"ET, UNE DEMI-HEURE PLUS TARD..."

...NOTRE PÊCHEUR N'IRA PAS LOIN. LES ROUTES ET LA FRONTIÈRE SONT GARDÉES. MAINTENANT JE VAIS RAPPELER MES HOMMES...

MAIS... D'ACCORD, JE RECOMMANDERAI PLUS DE DISCRÉTION. ET DÈS QUE LA FORD EST À NOUVEAU SIGNALÉE... ..



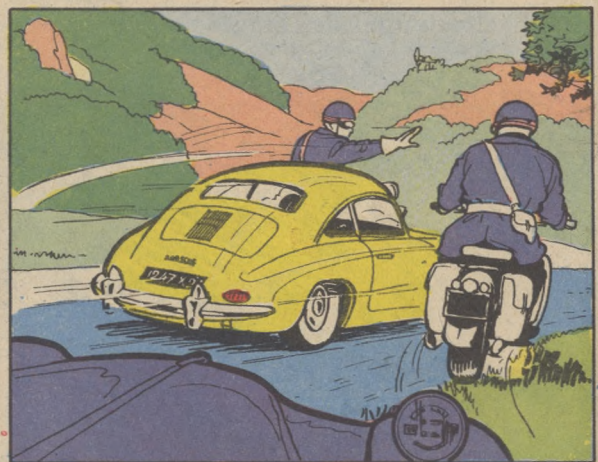
... NOUS DÉCLENCHONS L'OPÉRATION. ALORS, VOICI TRÈS EXACTEMENT CE QUI VA SE PASSER .....



LE SURLENDemain...

LA VOILÀ. PRÊTS ?

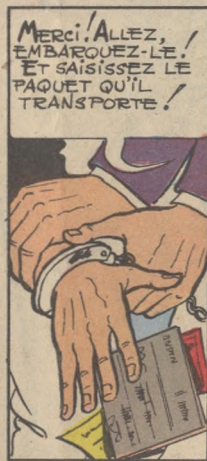
PRÊTS !



ENCORE. MAIS C'EST LA DEUXIÈME FOIS QUE ....

Sois TRANQUILLE, CETTE FOIS-CI, CE SERA LA DERNIÈRE PAPIERS...

Voilà...



Merci ! ALLEZ, EMBARQUEZ-LE ! ET SAISISSEZ LE PAQUET QU'IL TRANSPORTE !



Pourtant LA FORD s'annonce comme prévu...

KREUUU...

QU'EST-CE QUI SE PASSE ? IL S'ARRÊTE MAIS... CE N'EST PAS MARCEL...

MÉFIONS-NOUS...



MARCEL A DÛ PARTIR POUR AMSTERDAM, LUI AUSSI. JE DOIS VOIR LE PATRON TOUT DE SUITE

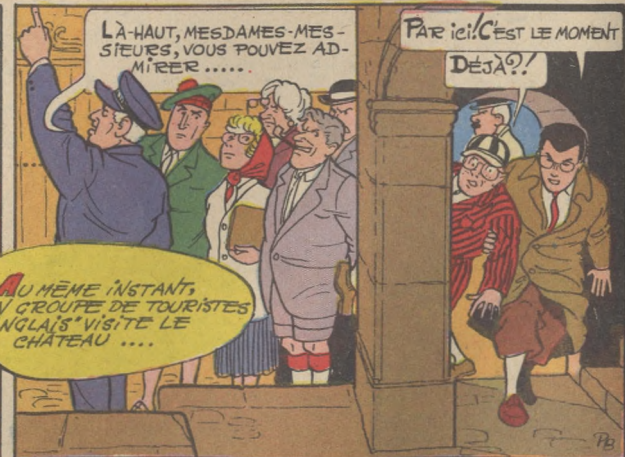
LE PATRON ! QUEL PATRON ?

ON EST DES SPÉLÉOS ON VOIT PAS CE QUE VOUS VOULEZ DIRE...



MIKAÏL, AU CHÂTEAU, IL FAUDRA QUE JE VOIE AUSSI TORGOUTE À LA LICORNE. ÊTES-VOUS SATISFAITS ? ..

ÇA VA, COMPRIS. MAIS ON EST OBLIGÉ DE SE MÉFIER. SUIVEZ-MOI...



LÀ-HAUT, MESDAMES-MESSTEURS, VOUS POUVEZ ADMIRER .....

PAR ICI ! C'EST LE MOMENT DÉJÀ ? !

AU MÊME INSTANT, UN GROUPE DE TOURISTES "ANGLAIS" VISITE LE CHÂTEAU ...



RESUME. — Aidé par Zéphyr et ses amis, l'inspecteur Martin resserre les mailles de son filet autour de la bande de Mikail.



METS-TOI LÀ EN OBSERVATION. MOI, JE VAIS PLUS LOIN AVEC CLARA ....



PATRON, C'EST LE REMPLAÇANT DE MARCEL. IL VEUT VOUS VOÏRE...

Quoi ? Mais vous savez que j'interdis ....



??????

TRAIN



Aussitôt...

BOUGE PAS, TOI ! LA VISITE EST TERMINÉE!

Triiiiiii

ET N'OUBLIONS PAS LE QUÏDE !



A L'AUBERGE DE LA LICORNE ....

IL EST L'HEURE !

ON Y VA !



DITES DONC, PATRON, NOS VERRES SONT DÉGOUTANTS ! JE PARIE QUE VOUS AVEZ LES MAINS SALES !

Moi ! NON MAIS ... VOYEZ VOUS-MÊME !



Merci ! AH ! QUEL RÛDE MÉTIER QUE CELUI DE POLICIER ! ...

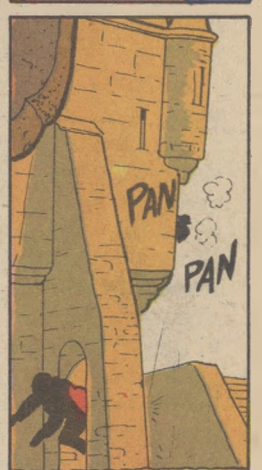


EMPRE-TOI DE LUI, IMBÉCILE !

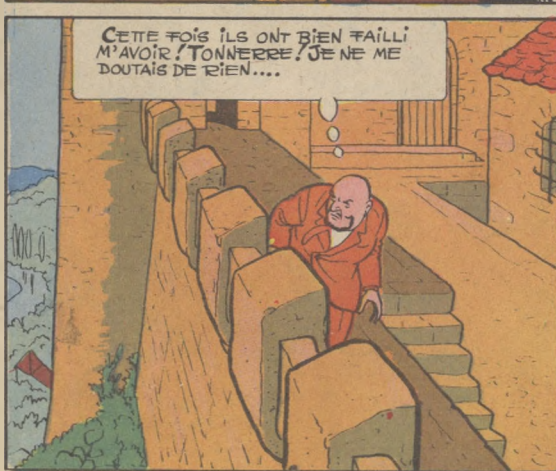


PATRON ! VOUS PARTEZ ? ...

NE LE LAISSEZ PAS ÉCHAPPER !



PAN PAN

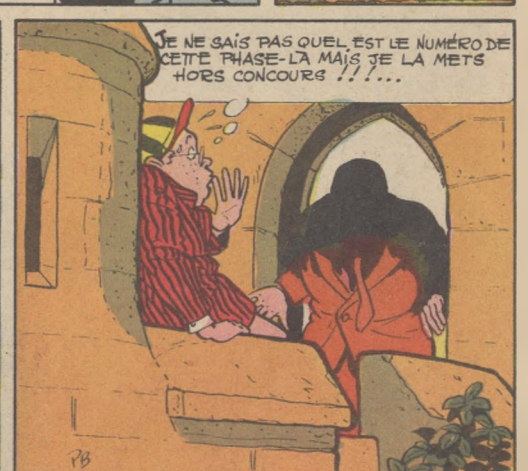


CETTE FOIS ILS ONT BIEN FAILLI M'AVOIR ! TONNERRE ! JE NE ME DOUTAIS DE RIEN ...



HEUREUSEMENT JE CONNAIS MIEUX QU'EUX CETTE VIEILLE BATISSE ET DANS LA TOUR DE QUÏT IL Y A UN ESCAL ...

AH !



JE NE SAIS PAS QUEL EST LE NUMÉRO DE CETTE PHASE-LÀ MAIS JE LA METS HORS CONCOURS !!! ...

PB



# DEUX FIANCÉS



*“Arriverons-nous à trouver une ferme ? Dans quelle région devons-nous partir ? Dans les Landes, dans l’Yonne ou dans le Maine ?”*

C'est à ces questions qu'Henri et Marie devaient donner une réponse. Laquelle ? Eh bien pour le savoir, je suis allé voir Marie. Voilà ce qu'elle m'a dit :



— J'étais fiancée lorsqu'on me demanda de faire partie de l'équipe de rédaction *F. M.* J'ai tout de même accepté de passer deux ans à Paris. Aujourd'hui, je suis revenue dans ma famille et je suis à la veille de me marier.

Nous voulions continuer à travailler la terre, mais nous n'avions pas de ferme où nous pourrions nous installer. Tout d'abord, nous devions donc décider si nous restions à la ferme. A dire vrai, nous n'avions jamais pensé sérieusement à changer de métier. Celui d'agriculteur, nous l'avions choisi, nous le connaissons et nous l'aimons. Mais oui, nous aimons les gens au milieu desquels nous vivons, nous aimons cette façon de vivre. Nous aimons ce milieu et nous savons bien qu'il est prêt à évoluer pour permettre aux hommes de vivre mieux. Nous ne voulons donc pas changer de métier. Nous avons donc le choix entre deux solutions : Travailler avec nos parents ou changer de région.

Nous ne souhaitons pas vivre avec nos parents. Certes, nous les aimons bien mais nous ne pen-

sons pas que ce soit une bonne solution. Il est plus normal d'avoir la complète responsabilité de son entreprise.

Reste le changement de région. Cette solution-là n'est pas simple. On a beau connaître son métier, le travail dans une ferme des Landes n'est pas tout à fait le même qu'ici. Il faut s'habituer à des cultures différentes et apprendre à connaître les habitants d'une autre région.





# EN QUÊTE D'UNE FERME

## UNE CHANCE INESPÉRÉE

La solution raisonnable, c'était : changer de région, mais nous avons de la peine à nous décider. C'est alors que nous avons su que le fermier de la Coutardière avait l'intention de partir. Chance inespérée ! La ferme de la Coutardière est à 15 kilomètres de chez nous. Dans un mois, nous aurons notre ferme.

Tout n'est pas résolu pour autant. Nous n'achetons pas la ferme, nous la louons, mais nous devons racheter le cheptel mort et vif de l'exploitation, ce qui représente une somme importante. Nous devons emprunter. La maison d'habitation est inconfortable, nous devons l'aménager.

Jusque-là, nous étions des jeunes, au village ; maintenant, nous allons passer dans la « catégorie » des gens mariés. Ça ne sera pas trop dur, car les futurs voisins que nous avons eu l'occasion de rencontrer sont très gentils avec nous.

Des difficultés, nous en avons eu et nous en aurons d'autres, mais peu importe ! La vie est belle, elle vaut bien la peine d'être vécue !

*Propos recueillis par Michel.*

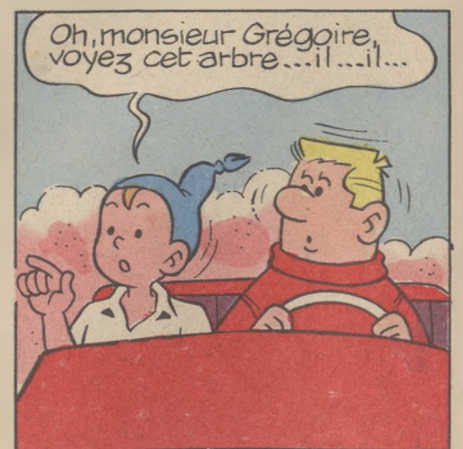


*Photos : M. LEYGUES*





# Sylvain, Sylvette et leurs aventures



# POUR FÊTER LE 8 DÉCEMBRE, LYON DEVIENT CAPITALE DE LA LUMIÈRE

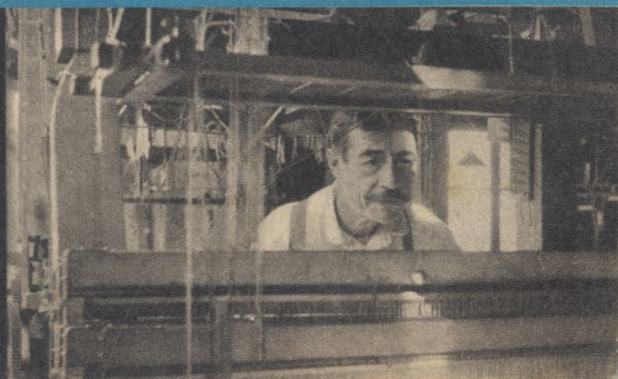


COMME chaque année, Lyon a été illuminé pendant toute la nuit du 8 décembre, pour fêter la Vierge dont la statue, à Fourvière, domine la ville depuis 1852. C'est en effet cette année-là qu'à l'occasion de son inauguration, les Lyonnais ont, pour la première fois, garni leurs fenêtres de mille lumières vacillantes. La tradition s'en est gardée : les lampes se sont simplement faites plus nombreuses ; la cathédrale, les ponts, les fontaines ont à leur tour connu l'éclat des guirlandes lumineuses et des projecteurs. Vue de Fourvière, la ville semble drapée dans une nappe scintillante tandis que le ciel lui-même prend un extraordinaire ton argenté, presque incandescent.

Les illuminations de 1961 ont été particulièrement somptueuses. Pour permettre à de nombreux visiteurs de venir les admirer, cars, trains et même avions spéciaux les ont amené toute la nuit des diverses régions de France et de l'étranger. Tous les Lyonnais se trouvaient dans la rue, heureux de faire connaître leur cité à ces touristes d'une nuit qui sont repartis au matin, les yeux encore éblouis par cette féerique fête de la lumière.

Chaque boutique, chaque atelier était ouvert et les promeneurs purent connaître tous les métiers qui veillent et travaillent alors que, généralement, nous dormons.

Photos Keystone.





# Pour FÊTER NOËL en FAMILLE

CHAQUE JOUR, UN PETIT TRAIN DE BANLIEUE RELIAIT BERLIN-EST À BERLIN-OUEST. DEPUIS LE MOIS D'AÔÛT, LE TRAIN S'ARRÊTE À LA HAUTEUR DU "MUR" À ALBRECHTSHOF, CÔTÉ EST.

OR UN MATIN DE DÉCEMBRE...

DIRE QUE L'OUEST EST SI PRÈS...IL SUFFIRAIT DE CONTINUER SUR LES RAILS...

OH... BIENTÔT CE SERA FINI. IL PARAÎT QU'ON VA JUSTEMENT ENLEVER LES RAILS...

MAIS DIS... AU FOND... SI NOUS TENTIONS LE COUP... CE SERAIT CHIC DE FÊTER NOËL À L'OUEST. J'AI MA FAMILLE LÀ-BAS...

TU ES FOU... ON NOUS TI-RERA DESSUS...

MAIS L'IDÉE FAIT SON CHEMIN ET LE SOIR CHEZ LE MÉCANICIEN HARRY DETERLING...

HARTMUT N'A PAS TORT... C'EST L'OCCASION OU JAMAIS.

AVEC QUATRE ENFANTS.

ILS SERONT EN SÉCURITÉ DANS LE TRAIN. LE TOUT, C'EST D'AVOIR LE COURAGE DE FONCER...

L'HISTOIRE SE CHUCHOTE...

JE VIENS... EUH... POUR LE TRAIN... VOUS SAVEZ QUE MES PARENTS SONT À L'OUEST DEPUIS LE 13 AÔÛT. J'AIMERAIS TANT.

ENTREZ...!

ET LE 5 DÉCEMBRE 1962 À ORANIENBURG (ALLEMAGNE DE L'EST)

UN BILLET POUR ALBRECHTSHOF, S'IL VOUS PLAÎT...

ET POUR MOI AUSSI...

ET LE SOIR À 20 HEURES.

EN VOITURE S'IL VOUS PLAÎT... EN VOITURE.

VINGT CINQ AMIS NOUS ONT FAIT CONFIANCE... IL FAUT RÉUSSIR À TOUT PRIX...

ET LE TRAIN FILE EMMENANT DIX FEMMES, SEPT ENFANTS (DONT UN BÉBÉ DE 8 JOURS) HUIT HOMMES ET... ET QUARANTE VOYAGEURS IGNORANT TOUT

ET À VINGT ET UNE HEURES...

TA VALISE HANS... NOUS ARRIVONS À ALBRECHTSHOF.

QUE SE PASSE-T-IL ? AU LIEU DE RALENTIR LE TRAIN ACCÉLÈRE ?!



TIREZ LE SIGNAL D'ALARME...

NON!

ARRÊTEZ... TIREZ...

VITE HARTMUT!... PLUS VITE.

MAIS PERSONNE N'A PU ARRÊTER LE PETIT TRAIN FILANT À 80 KM À L'HEURE.

IL VIENT DE L'EST!

HOURRAH!...

SENSATIONNEL!

TANDIS QUE LES VOYAGEURS NON PRÉVENUS REGAGNENT L'EST, LES AUTRES RETROUVENT LEURS FAMILLES DE L'OUEST, ET...

GRÂCE À VOUS HARTMUT, JE VAIS AVOIR LE PLUS BEAU NOËL DE MA VIE.

FIN



# POUR VOUS, GRACE A VOUS

## UNE RENCONTRE SENSATIONNELLE

Regardez ces enveloppes : elles arrivent de tous les coins de la Terre, car partout il y a des garçons et des filles qui vivent comme les Cœurs Vaillants et les Ames Vaillantes. C'est pour mieux se connaître qu'une grande rencontre de leurs responsables a été décidée. Elle aura lieu à Paris, en juillet 1962 ; c'est parce que ces garçons et ces filles sont très nombreux — plus d'un million — qu'il faut tout préparer très longtemps à l'avance.

Ils s'y sont d'ailleurs déjà mis : voyez ici ces poupées, ce coffret de laque, ce chapeau... Ils ont été envoyés par les pays dont les délégués viendront à Paris. Ils nous permettent de découvrir ces lointains territoires et c'est aussi une façon astucieuse d'aider les organisateurs de cette rencontre. La vente de ces objets permettra en effet d'acheter des « kilomètres de voyage ».

Et vous, de votre côté, qu'allez-vous faire ? Au cours des mois à venir, « J 2 » vous aidera à connaître tous ces amis inconnus, mais, dès maintenant, vous pouvez acheter les cartes internationales dont nous vous avons parlé pour les envoyer avec vos vœux. Actuellement, il en circule dans tous les pays du monde. N'est-ce pas déjà une agréable manière de « se rencontrer » ?

### ILS SERONT A PARIS

Seize pays ont déjà fait savoir qu'ils enverraient des représentants. Parmi ceux-ci : LA COLOMBIE, LA THAÏLANDE, LE SENEGAL, LA HAUTE-VOLTA, LE DAHOMEY, LA SUISSE, LE PORTUGAL, L'ILE MAURICE.



# COMMENT FÊTEREZ-VOUS NOËL ?



Cette question, nous l'avons posée à plusieurs lecteurs de « J2 ». Voici la réponse des uns ; les autres nous ont envoyé une crèche

de leur pays. Différemment, mais avec la même ferveur, ils fêteront l'Enfant venu apporter la paix aux hommes de bonne volonté.



**CLAUDE**  
(9 ans)

— Pour la première fois, j'irai à la messe de minuit. Je suis rudement content, mais je l'aurais été encore plus si Maman avait été là ; seulement Papa est mort et Maman travaille pour que ma petite sœur et moi nous ne manquions de rien. La nuit de Noël, elle sera infirmière de garde à l'hôpital, aussi c'est avec les voisins que j'irai. Mais, quand elle rentrera, je vous assure qu'on lui aura préparé un beau Noël...



**CHRISTINE**  
(13 ans)

— Des cadeaux pour Noël ? Oh ! non. J'habite le Nord et là, c'est saint Nicolas qui apporte ses surprises. Le 6 décembre, j'ai été très gâtée, je n'aurai certainement pas autre chose que quelques chocolats sur notre sapin. Car il y aura un sapin autour duquel nous passerons la veillée en chantant... des Noëls, bien sûr, avant de partir tous, lanterne en main, à la messe de minuit.



**OLIVIER**  
(10 ans)

— A la maison, Noël se prépare dès le 4 décembre, oui, pour la Sainte-Barbe ; ce jour-là, on commence à faire pousser les lentilles de la crèche. Et puis, au premier jour des vacances, on file dans la campagne chercher la mousse et le houx. Le soir du 24, il y a les treize desserts au dîner, une tradition provençale que je trouve excellente, et pendant la veillée tout le monde fait la crèche, différente chaque année.



**ANNE**  
(12 ans)

— Je ne sais pas très bien comment je passerai Noël cette année, parce que je viens d'être opérée et je serai encore à l'hôpital à ce moment-là. Un de mes voisins, qui est malade depuis un an, m'a dit de ne pas être triste : il paraît que les infirmières et les médecins sont très gentils, qu'ils viennent nous distraire et nous apporter des cadeaux. J'essaierai de sourire comme lui, mais je sais bien que j'aurai aussi envie de pleurer.



**SERGE**  
(11 ans)

— Noël, le 25 décembre ? Connais pas... enfin, si, tout de même et nous le fêterons un peu puisque Papa et moi nous serons en vacances ; mais ma famille qui est d'origine russe suit la liturgie de rite oriental. Or, à l'église catholique russe, le calendrier est en retard de douze jours sur le vôtre. C'est donc le soir du 6 janvier que nous aurons notre veillée de Noël, tous ensemble, à l'église.

Dans le nord des Etats-Unis, une crèche qui est une vraie maison et dont les personnages sont taillés dans la neige glacée.



▲ A Koudougou, en Haute-Volta, est née cette « crèche de l'hospitalité ». Elle continuera à accueillir tous les visiteurs, comme vous le voyez ici.

▶ Les petits anges ont des visages légèrement indiens, mais c'est sous une couverture typiquement canadienne-française que repose cet Enfant-Jésus venu de Québec.



**PERFORATIONS**  
indéchirables  
avec les  
**ŒILLETS NOP**  
en  
toile gommée  
transparente  
chez votre papetier  
Fabrication Cotectoi

▲ Voici la crèche d'Olivier ; chaque année, avec ses frères et sœurs, il va passer de longues heures à la Foire aux Santons de Marseille pour la compléter. Peu à peu, tous les métiers de Provence y seront représentés.

▶ C'est de Bavière que nous arrive cette jolie crèche : elle date du XVIII<sup>e</sup> siècle, comme vous pouvez le remarquer en observant les costumes. Les personnages sont très fins et le décor a été particulièrement étudié. Peut-être y puiserez-vous de bonnes idées.

Photos Keystone.



**TÉLÉVISION**



Roger Viollet.

Sur ce tympan de Vézelay : l'adoration des mages, et en bas l'Annonciation, la Visitation, l'Assomption (25 déc., 10 h. 30).

# Pour la semaine enchantée : LES MEILLEURS PROGRAMMES DE L'ANNÉE

J2 a déjà présenté la grande opération Noël de la Télévision : cela s'appelle « le Village aux enfants ». Mais les autres émissions de la semaine enchantée (de Noël au jour de l'An) promettent aussi beaucoup.

Souhaitons qu'après avoir brillé de tous ses feux, l'étoile de la fantaisie et de l'imagination ne s'éteigne pas durant les prochaines semaines, et que sur nos petits écrans ce soit Noël toute l'année.

## DIMANCHE 24 DECEMBRE

**10 h. 30 : Musique pour Noël.** Les Bass'Harmonists, la maîtrise de la R.T.F. et le compositeur Jean-Jacques Grünenwald nous présenteront quelques-uns des plus beaux chants de Noël.

**11 h. 30 : Le jour du Seigneur.**

**14 h. : Dobbie Gillis,** feuilleton.

**14 h. 30 : Télé-dimanche.** Les principales rencontres sportives de la journée. Gilbert Bécaud et les Djins animeront la partie « variétés ».

**18 h. 45 : Les forains,** Roland Petit est un des meilleurs danseurs du monde. Sa femme Zizi Jeanmaire est une des plus spirituelles danseuses. Ils ont préparé, sur une musique d'Henri Sauguet, ce divertissement dansé qui évoque la fête foraine (Emission réservée aux plus âgés).

**19 h. 25 : Le trésor des 13 masions,** feuilleton.

**20 h. 20 : Sports-Noël.**

**21 h. Flore et Blancheflore.** Histoire d'un vaillant damoiseau (Flore) et d'une gentille damoiselle (Blancheflore) qui s'aiment depuis leur enfance. Malgré tous les obstacles dressés sur leur route, malgré le roi Félix, l'émir et les barons, ils se marieront. Ce conte poétique intéressera surtout les plus âgés.

**23 h. 35 : Le chemin de Bethléem.** Images de Palestine.

**24 h. : En Eurovision, messe de minuit** célébrée à Rome par Sa Sainteté le Pape Jean XXIII.

## LUNDI 25 DECEMBRE

**10 h. 30 : Le jour du Seigneur.** La grand-messe sera célébrée dans la très belle basilique romane de Vézelay. Max-Pol Fouchet commentera pour nous une visite

de l'abbaye, avec ses admirables chapiteaux qui retracent l'histoire du Christ.

**13 h. 30 : Le village des enfants.** Pendant 48 heures, le village de Ventabren (Bouches-du-Rhône) sera dirigé par les enfants. C'est l'occasion de nombreuses réjouissances (voir notre dernier numéro).



Roland Petit dans « Les forains » (24 déc., 18 h. 45).

**14 h. 15 : Billy smart's circus.** Cette émission, produite par la télévision anglaise, nous présente quelques-uns des meilleurs artistes du cirque d'Angleterre : Charles Illeneb et ses ours polaires, les clowns musicaux Munoz, les Flying Lestaris au trapec volant, les éléphants, etc.

**15 h. 15 : Ballades merveilleuses** (émissions de dessins animés).

**15 h. 35 : Le théâtre de la jeunesse : Un bon petit diable.** Claude Santelli nous offre cette semaine dans son « Théâtre de la Jeunesse » l'adaptation d'un récit de la comtesse de Ségur, qui enchantait nos parents au temps de leur enfance. Joël Flateau sera le « bon petit diable ».

**17 h. 05 : le village des enfants.**

## MARDI 26 DECEMBRE

**18 h. 30 : La recette du spectateur,** émission de Raymond Oliver.

**19 h. 10 : Les optimistes** (qui exceptionnellement ne sont plus « les optimistes du lundi »).

## MERCREDI 27 DECEMBRE

**18 h. 30 : Au voleur,** avec Laurel (sans son compère Hardy).

**18 h. 40 : Télé-philatélie.**

**19 h. 10 : Sports-Jeunesse.**

## JEUDI 28 DECEMBRE

**17 h. : Le petit ramoneur,** feuilleton.

**17 h. 15 : L'enfant et les hirondelles.**

**18 h. : Polly,** feuilleton.

**19 h. 10 : Livre mon ami,** émission de Claude Santelli.

## VENDREDI 29 DECEMBRE

**18 h. 40 : Voyage sans passeport.** Assise, la ville du grand saint François.

**19 h. 10 : Soyez les bienvenus.**

## SAMEDI 30 DECEMBRE

**15 h. 45 : Marionnettes.**

**16 h. 15 : L'avenir est à vous.**

**18 h. 45 : Lancelot,** feuilleton.

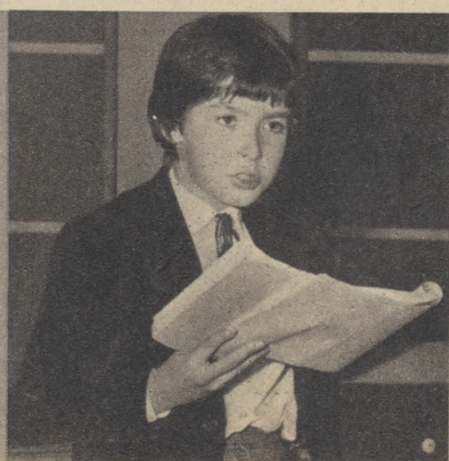
**19 h. 15 : La roue tourne.**



Flore (Pierre Clementy) et Blancheflore (Maria Green) face au cruel émir (Albert Médina) : 25 déc., 21 h.

Joël Flateau photographié pendant une répétition du « Bon petit diable » (25 déc., 15 h. 35).

Photos R.T.F.





# A "CHANTEVILLE-PONTOISE" LES LECTEURS DE J2 ONT ÉLU LEUR MAIRE!...

« Cherchez la voiture aux quatre notes. » Cet appel avait été lancé lors de la foire de la Saint-Martin, à Pontoise. Il n'en fallut pas plus pour qu'aussitôt tous les lecteurs et toutes les lectrices de J2 traquent dans les environs du Grand Martroy cette étonnante voiture musicale, puis M. Bonheur et son inséparable guitare.



1. M. Bonheur (Pierre Selos) et son inséparable guitare a été identifié par un groupe de jeunes Pontoisiens  
2. Le voici en compagnie de « M. Le Maire », un lecteur de neuf ans qui s'est fort bien tiré d'un grand discours d'inauguration.

Après un jeu aux mille questions-réponses et un goûter qui les a tous réunis, les jeunes Pontoisiens ont posé la première pierre de « Chanteville-Pontoise ». Ainsi, avant Ventabren, le village provençal que ses plus jeunes habitants administreront devant la Télévision à l'occasion de Noël, Pontoise, grâce aux Cœurs Vaillants et Ames Vaillantes, a eu, le 19 novembre, sa municipalité de « moins de quinze ans ».

## RENCONTRE DE CHAMPIONS



C'est à Sallanches (Haute-Savoie) qu'une lectrice de « J2 », Suzanne Challamel, s'est classée première de sa catégorie dans le concours du jeune pilote.

Avant le départ d'une course cycliste où s'alignaient les champions du Tour 61, le coureur André Darrigade a tenu à féliciter notre championne. Bravo, Suzanne !... Ça c'est du sport.

# Flash

## sur les cadeaux Kodak



### STARLET

le plus simple de la série STAR, donne d'excellents résultats en noir et blanc et en couleurs sur papier et à projeter.

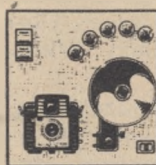
28<sup>NF</sup>



### STARFLASH

existe en noir, gris perle et bleu. Son flash incorporé le rend utilisable 24 heures sur 24, surtout en cette période de Fêtes.

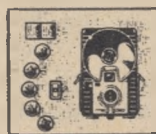
48<sup>NF</sup>



### COFFRET STARLET

contient un Appareil Starlet, un Kodak Flash C, 5 lampes éclair PF 1, 1 pile 22,5 V., 2 bobines Kodak Verichrome Pan.

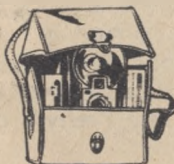
61<sup>NF</sup>



### COFFRET STARFLASH

contient un appareil Starflash, 5 lampes éclair PF 1, 1 pile 22,5 V., 2 bobines Kodak Verichrome Pan.

61<sup>NF</sup>



### ENSEMBLE GRAND REPORTAGE STARFLASH

sac en tissu plastifié, façon grain porc, contenant : 1 appareil Starflash, 5 lampes éclair PF 1, 1 pile 22,5 V., 2 bobines Kodak Verichrome Pan.

65<sup>NF</sup>



### STARLUXE

présentation élégante en gris 2 tons ; le microflash incorporé combine les avantages de la prise de vues au flash et ceux de l'encombrement ultra-réduit.

68<sup>NF</sup>



### COFFRET STARLUXE

contient un appareil Starlux, 5 lampes éclair PF 1 (16 mm), 1 pile 22,5 V., 2 bobines Kodak Verichrome Pan.

78<sup>NF</sup>



### ENSEMBLE GRAND REPORTAGE STARLUXE

sac en tissu plastifié, façon grain porc, contenant : 1 appareil Starlux, 5 lampes éclair PF 1 (16 mm), 1 pile 22,5 V., 2 bobines Kodak Verichrome Pan.

85<sup>NF</sup>

Prix pratiqués dans les magasins Kodak-Pathé au 1<sup>er</sup> Octobre 1961

LES STARS!  
les petits formats  
les plus simples  
du monde !

# Kodak



# LES BASKETTEURS DE BAGNOLET A L'HEURE AMERICAINE

**C**HAMPIONS de France 1961, invaincus cette saison après la première partie de l'épreuve nationale, les basketteurs de l'Alsace de Bagnolet vont, en guise d'étrennes, effectuer un voyage de dix jours aux États-Unis.

Les joueurs de ce patronage de la banlieue parisienne auront ainsi l'occasion de découvrir l'Amérique et peut-être les secrets des meilleurs spécialistes mondiaux. Au cours de cette tournée qui les mènera de New York à Washington, de Washington à Chicago, de Chicago à Cleveland et sans doute aussi au Canada en passant par Montréal et les chutes du Niagara, ils disputeront quatre matches et auront ainsi l'occasion d'affronter à Baltimore la fameuse formation qui battit récemment la sélection nationale française.



Ce voyage ressemblera par ailleurs beaucoup à une promenade de famille : en effet, on trouve, défendant les couleurs de Bagnolet, les trois frères Mayeur : Bernard, Jean-Claude, Gérard ; deux frères Dorigo : Max et Laurent, et deux frères Toffolon : Victor et Léon.

C'est grâce à leur président, M. Touzet, que les champions de France peuvent bénéficier de cette magnifique randonnée : en effet, entrepreneur de travaux publics, M. Touzet achète du matériel aux établissements Cater-Pilar dont l'équipe de basket est championne corporative des États-Unis. De ces rapports commerciaux est né ce voyage.

Les basketteurs de Bagnolet n'en seront cependant pas à leur première grande randonnée : il y a trois ans, ils s'étaient rendus à Madagascar. Comme quoi le basket peut permettre de faire le tour du monde !

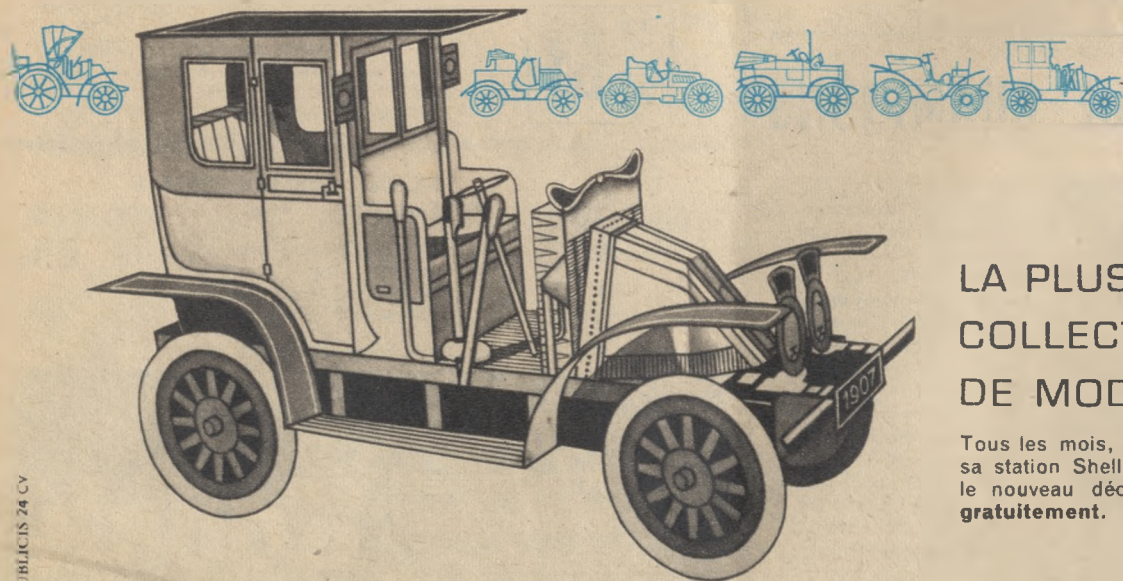
Enfin, à cette occasion, n'oublions pas de signaler que cette expédition est la deuxième du basket français aux États-Unis : la première avait été l'œuvre du P. U. C., il y a quelques années.



Un basketteur de Bagnolet (maillot rayé) en pleine action.

Photo Keystone.

## LES BOLIDES D'AUTREFOIS



LA PLUS JOLIE  
COLLECTION  
DE MODÈLES RÉDUITS

Tous les mois, accompagnez votre papa dans sa station Shell Berre habituelle et demandez le nouveau découpage qui vous sera remis gratuitement.

SHELL BERRE



# NOËL en CORÉE

TEXTE de M. AMIEL

DESSINS de FRETTE



ET POUR CHAQUE BARIL SACRIFIÉ CINQ PERSONNES PUREMENT MONTER À BORD.



À L'AUBE ENFIN...

TOUS À BORD, DIEU SOIT LOUÉ...

QU'IL NOUS GARDE MAINTENANT ENCORE



UN TERRIBLE VOYAGE COMMENCE...

CAPITAINE : UN NOUVEAU PASSAGER, IL VIENT DE NAITRE...



ADESTE FIDÈLES GLO...O...O...RIA.

ILS SONT AUSSI PAUVRES QUE LA SAINTE FAMILLE, ET ILS CHANTENT NOËL...



MAIS ENFIN...

FUSAN... ILS SONT SAUVÉS...



L'INTERMINABLE DÉBARQUEMENT COMMENCE...

DES FEMMES... DES ENFANTS... DES VIEILLARDS. MAIS COMBIEN SONT-ILS ?



LE CAPITAINE LA RUE NE LES A PAS COMPTÉS, MAIS LES AUTORITÉS DE FUSAN S'EN CHARGENT ET...



OUI, MESSIEURS, C'EST OFFICIEL : À BORD DU MEREDITH VICTORY LE CAPITAINE DE VAISSEAU LA RUE ET SES MARINS ONT SAUVÉ 14.000 CIVILS CORÉENS (1)

(1) APPROXIMATIVEMENT, LA POPULATION D'UNE VILLE COMME DRAGUIGNAN.



À L'AMIRAUTÉ...

C'EST L'UNE DES OPÉRATIONS LES PLUS PRODIGEUSES DE NOTRE HISTOIRE MARITIME... COMMENT AVEZ-VOUS REUSSI, CAPITAINE ?

EH BIEN... J'AI BEAUCOUP PRIÉ



ET LE CAPITAINE LA RUE REPREND SON SERVICE... MAIS...

AMIRAL, JE SOLICITE SIX MOIS DE CONGÉ POUR RÉFLÉCHIR



SIX MOIS PLUS TARD...

... la mer était merveilleuse, mais chacun doit faire son salut selon la vocation... Ma route bifurque...



CHEZ LES BÉNÉDICTINS, L'HUMBLE FRÈRE MARIN, EX CAPITAINE LA RUE REÇOIT UN JOUR CETTE CITATION CORÉENNE :

"A ACCOMPLI UNE MISSION HUMANITAIRE DONT LE PEUPLE CORÉEN SE SOUVIENDRA À JAMAIS COMME UN EXEMPLE EXALTANT DE FOI CHRÉTIENNE EN ACTION."

FIN



# Les petites fleurs de Noël

**A**u flanc de la montagne de Palestine, là, juste au creux d'un rocher, vivaient trois petites fleurs. Trois fleurs couleur de soleil.

Elles étaient nées toutes trois sur la même tige, un matin d'été. Elle se nourrissaient dans la même terre, par les mêmes racines. C'étaient trois sœurs. C'est le soleil en les regardant, qui leur avait donné leur couleur et plus il se mirait en elles, et plus elles devenaient de sa couleur.

Ses rayons les réchauffaient, la pluie du ciel les arrosait et sur elles, les abeilles butinaient. Elles leur laissaient volontiers de quoi faire leur miel.

Un jour, les petites fleurs apprirent qu'en décembre, à Noël, naîtrait le Roi du ciel, leur Créateur, Celui qui les a faites, qu'il viendrait sur la terre, homme parmi les hommes.

Aussi les petites fleurs ne vou-

lurent-elles pas se faner avant qu'il ne les ait vues. Quand le vent de décembre arriva, avec son froid glacial, elles se cachèrent le mieux qu'elles purent au creux du rocher et supplièrent le vent du Nord de bien vouloir passer à côté.

Et le soleil, qui les aimait, continuait, chaque fois que les nuages le permettaient, de réchauffer les trois petites fleurs. Il leur envoyait ses plus beaux rayons.

Mais, malgré toute sa bonne volonté et celle du vent, les petites fleurs commençaient à courber la tête au-dessus de leurs feuilles. La saison des fleurs était passée depuis longtemps.

Aussi supplièrent-elles : « O Créateur, n'est-ce donc pas encore Noël ? ». Le Créateur avait écouté leur prière. Bientôt elles entendirent tinter dans le lointain les cloches du village.

Au même instant, un berger,

qui tenait un mouton sur son dos, passa par là et s'arrêta, surpris.

— Tiens, encore des fleurs en décembre. Je vais les porter au petit Roi.

Et le berger, se baissant, les cueillit, toutes trois ensemble sur la même tige.

Et quand il arriva vers l'Enfant de Noël, il les lui offrit.



Et les petites fleurs, dans leur langage de fleurs, murmurèrent tout bas :

— Nous n'avons pas voulu nous faner avant de l'avoir vu.

Elles étaient en bien piteux état, mais elles étaient là avec leurs cœurs pleins de lumière.

Lui, les regarda et leur sourit.

Elles l'avaient vu, elles pouvaient maintenant se faner. Elles inclinèrent la tête tout à fait. Il y avait maintenant dans l'étable un peu de foin en plus. Mais dans ce brin de foin-là, il y avait trois cœurs. Trois cœurs sur la même tige, qui battaient pour lui, rien que pour lui et qui chantaient : Merci !

Marie-Joie.





# PRENONS LES



*Il paraît que les petites filles aiment beaucoup se promener avec les chaussures de leur maman...*

*Quant aux petits garçons ils ne sont pas peu fiers de coiffer la casquette de leur papa !*

*Mais ce ne sont que des petits garçons et des petites filles... Et toi, tu as le sens de la mesure !*

*Tu ne voudrais pas endosser une veste trop large...*

*Tu refuserais de porter une jupe qui tomberait à la cheville. Tu vas donc exiger un journal sur mesure.*



**FRIPOUNET a tout ce qu'il faut pour te satisfaire :**

- Des histoires sportives...
- Des contes merveilleux...
- Davantage d'histoires en images...
- Des héros nouveaux qui feront bon ménage avec Fripounet, Marisette et Zéphyr...
- Les nouvelles de l'actualité choisie exprès pour toi.
- Fripounet sera juste le journal qu'il te faut.

Et si tu es vraiment très grand, si Fripounet te serre un peu aux entournures, deux autres journaux, Cœurs Vaillants et Ames Vaillantes, te conviendront parfaitement.



Photo : AGIP

PRODUCTION  
**HARDTMUTH  
KOH-I-NOOR**

Tes dessins auront  
des couleurs éclatantes !  
Ta boîte sera la plus belle !

**GOMME ELEPHANT**

**LE MEILLEUR CADEAU DE NOËL :**  
Un journal adapté.

- » élégant.
- » pratique.
- » créé exprès pour toi.


Il ne te reste que l'embarras du choix.



A Chanteville  
on est heureux !  
La joie ... ça ne  
nous manque pas !







Le bonheur nous vient de partout!

Batissons  
Chanteville aux  
quatre coins de la  
France!

A tous: Joyeux  
NOËL...



# TIGRE

TEXTE de P. BENOIT

DESSINS de Fierze







TU TE SOUVIENS DE TIGRE, MON MEILLEUR CHIEN. JE N'AI JAMAIS VU UNE AUTRE BÊTE AVEC CES DEUX

RAIES SUR LE VENTRE. C'EST SÛREMENT SON FILS. METS-LE SUR MON SAC.

TU ES FOU CLAUDIO, C'EST UN LOUP!



JAMAIS JE NE ME SÉPARERAI D'UN FILS DE TIGRE. JE L'APPELLERAI COMME LUI



ET VOILÀ MOOSE-CITY



DIS... CLAUDIO, TU ADOPTES LES COYOTES MAINTENANT ?...



PRENDS AU MOINS LE TEMPS D'AVALER UN BON GROG !

VOILÀ, J'AI TOUT DE SUITE FINI, CE N'EST PAS GRAVE, IL GUÉRIRA VITE...



ALORS, COMMENT VA TIGRE ?

BEAUCOUP MIEUX, IL EST TRÈS AFFECTUEUX

BAH, UN DEMI-LOUP, UN MATIN IL TE SAUTERA À LA GORGE...



MAIS UN JOUR...

M'SIEUR CLAUDIO... Y A TIGRE QUI SE BAGARRE AVEC LE CHIEN DE L'ATTORNEY...



C'EST FOU DE GARDER UN DEMI-LOUP...



UN MATIN...

REGARDE... SA LAISSE RONGÉE... TIGRE A CHOISI LA LIBERTÉ...

JE LE RETROUVERAI



APRÈS TOUTE UNE JOURNÉE DE RECHERCHE EN FORÊT...

CETE PISTE TOUTE FRAÎCHE...



TIGRE !



# LES INDÉGONFLABLES DE CHANTOVENT

... bien reçu les informations communiquées sur le HÉRON N° 45... vous envoyont en remerciement un couple de pigeons-voyageurs



## Pigeons et Drapeaux.

LE héron a repris sa route mystérieuse. Mais le cadeau des bagueurs a chassé à la fois la tristesse de cet envol et la vieille dispute des cartes de vœux. Filles et gars se retrouvent dans la joie d'avoir de nouveaux amis au-delà des frontières. Cela aussi, c'est du bonheur qu'ils souhaitent voir souvent à « Chanteville » ; il faut matérialiser cela sur la maquette !...

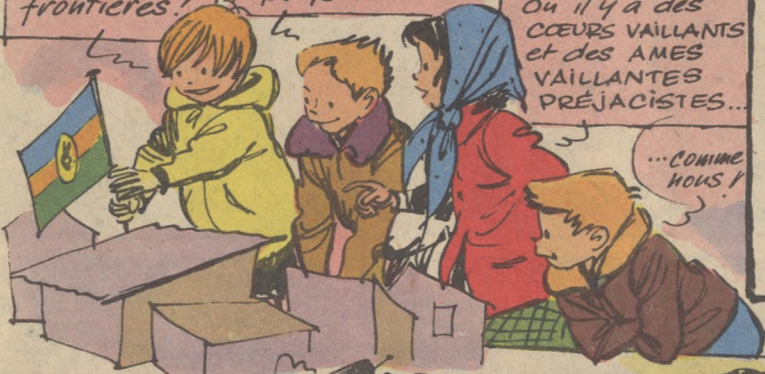
et voilà ! Chanteville a des amis au delà des frontières!

Mais pas seulement dans ce pays-là ...

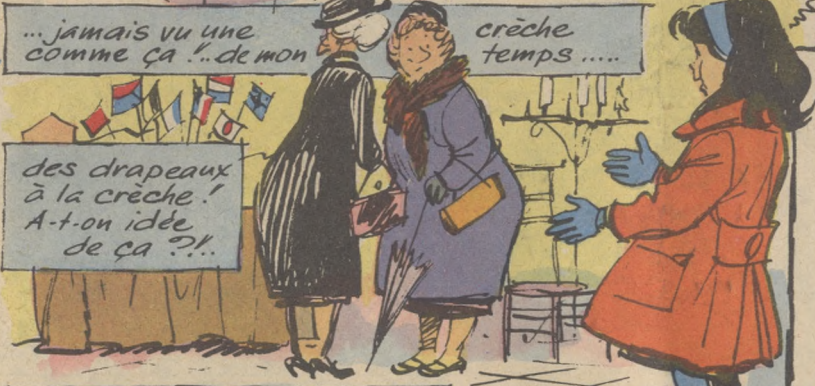
Bien sûr!.. On pourrait mettre aussi les drapeaux de ceux où il y a des CŒURS VAILLANTS et des AMES VAILLANTES PRÉJACISTES...

...COMME NOUS !

DES Japonais... Des Africains... Des Océaniens... Et les responsables de ces mouvements de l'Enfance voudraient se rassembler à Paris. Mais il faut vendre des cartes de vœux, beaucoup, pour les aider à payer le grand voyage... Ah ! cette fois, ils l'ont compris, sans que personne leur en reparle. D'eux-mêmes, ils ont décidé de reprendre la vente et se sont partagé la tâche intelligemment. Aussi...



Pourquoi, Madame?... Jésus vient pour les gens de partout ! Il y a aussi des petits Japonais...des petits Africains "en route" vers Lui !... Alors !...



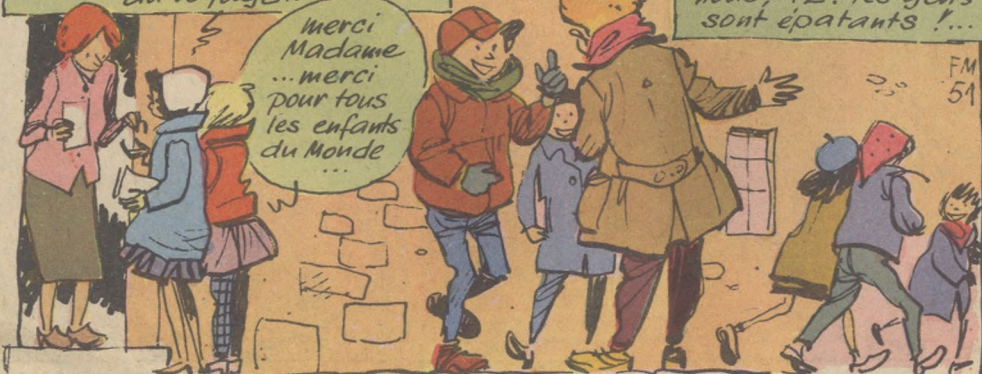
POUR savoir dans quel pays il y a des filles et des gars chrétiens décidés, comme eux, à « bâtir Chanteville » et à monter vers le Christ, ils ont même écrit à Fripounet. La réponse est venue, rapide, enthousiasmante ! Bientôt, c'est une forêt de drapeaux qui entoure la maquette de Chanteville.



... les "Responsables" viennent à Paris pour apprendre à mieux aider les enfants en mouvement vers le bonheur...vers Jésus... C'est pour les aider au voyage..

formidable ! nous en avons vendu 37 !

nous, 42 ! les gens sont épatants !...



ET les gosses, donc !... Ah ! maintenant qu'ils ont vraiment compris le sens de cette vente, ils s'y donnent à plein cœur ; pour mieux réussir, ils se sont entendus à l'avance et observent les décisions prises en commun. Car cette fois, ils ne font pas ça « pour s'en débarrasser » ni pour « en vendre plus que les autres », mais tout bellement « au service » des enfants du monde entier. Aussi, quel succès !



# TIGRE

SUITE

POURTANT UN PEU PLUS TARD...

CETTE FOIS C'EN EST TROP, TIGRE A ÉGORGÉ UN MOUTON. JOÉ, LE FERMIER, A TIRÉ SUR LUI, MAIS IL S'EST ENFUI DANS LES BOIS... NOUS NE VOULONS PLUS LE REVOIR.



NOUS NE VOULONS PLUS LE REVOIR.

CONSOLE-TOI, CLAUDIO, TIGRE ÉTAIT UNE BÊTE VICIEUSE. NOUS PARTONS DEMAIN POUR LE MEILLEUR PLACER DU NORD.



JE VAIS PROSPECTER LA RIVIÈRE UN PEU EN AMONT.

JE TE REJOINS TOUT DE SUITE...



OH!



MAIS SOUDAIN...



TIGRE!



WOUHOOOU...



BRAVE TIGRE... CE MAUDIT COYTE T'A MORTELLEMENT BLESSÉ...



QUE SE PASSE-T-IL ?

UN LOUP EST VENU M'ATAQUER. TIGRE QUI DEVAIT RÔDER DANS NOTRE VOISINAGE S'EST INTERPOSÉ. MAIS...



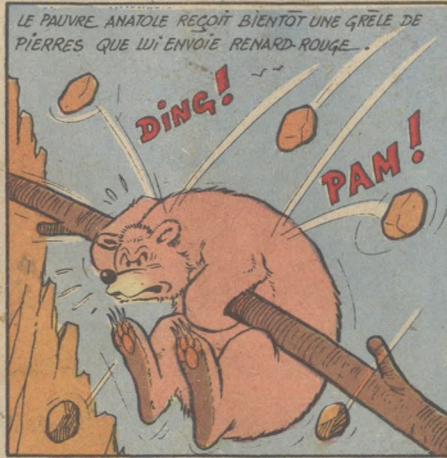
PAUVRE TIGRE, IL VALAIT MIEUX QUE JE NE PENSAIS... LE DRAME C'EST QU'À N'ÊTRE NI CHIEN, NI LOUP IL NE POUVAIT VIVRE AVEC LES HOMMES OU S'ACQUINER AVEC LES BÊTES SAUVAGES... TU LUI DOIS UNE PIÈRE CHANDELLE!...

TIN





« AÏE !... L'OURS VA RÉUSSIR À ATTEINDRE LA TERRE FERME SI RENARD-ROUGE N'INTERVIENT PAS... »



« LE PAUVRE ANATOLE REÇOIT BIENTÔT UNE GRÈLE DE PIERRES QUE LUI ENVOIE RENARD-ROUGE... »

**DING!**

**PAM!**



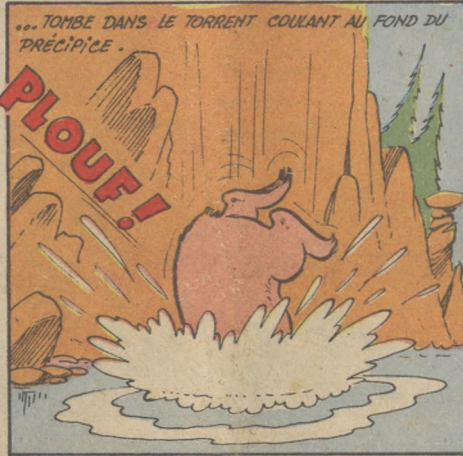
« VEUX-TU ARRÊTER, RENARD-ROUGE !! ARRÊTE !... NE SOIS PAS CRUEL !! »

**ASSASSIN !!**



« ATTEINT PAR PLUSIEURS PIERRES L'OURS LÂCHE PRISE ET... »

**POF!**



« ... TOMBE DANS LE TORRENT COULANT AU FOND DU PRÉCIPICE. »

**PLOUF!**



« LE COURANT EMPORTE NESTOR !!!... »

« ET NOUS NE POUVONS RIEN FAIRE POUR LE SAUVER !! »



« BON... VOILÀ UN OURS DÉLIMINÉ... IL EN RESTE ENCORE UN À FAIRE DISPARAITRE ET RENARD-ROUGE POURRA PRENDRE LE SAC DE MOKY ET POUPY... ET TERMINER LE SUCCULENT REPAS QU'IL RENFERME. »



« RENARD-ROUGE VA TOUT D'ABORD REPASSER DE L'AUTRE CÔTÉ DU PRÉCIPICE... RENARD-ROUGE CONNAÎT UN PASSAGE... »



« PAUVRE NESTOR !... JAMAIS NOUS NE LE RETROUVERONS : LE COURANT EST TROP VIOLENT !!!... »

« ... ET IL VA SE NOYER ! QU'ALLONS-NOUS FAIRE SANS NOTRE NESTOR ? »



« INUTILE DE NOUS LAMENTER, PUISQUE NOUS NE POUVONS RIEN FAIRE, RETOURNONS CHERCHER NOTRE SAC ET REGAÏONS LE VILLAGE... »



**! ?**



« NESTOR !... ÇA ALORS !... COMMENT AS-TU FAIT POUR SORTIR DU TORRENT ? »

« ET IL N'EST MÊME PAS MOUILLÉ !! »

Chaque demande de changement d'adresse doit être accompagnée de la dernière bande d'adresse et de 0,50 N. F. en timbre-poste.  
Les abonnements partent du 1<sup>er</sup> de chaque mois : indiquez lisiblement NOM - ADRESSE - PUBLICATION - DURÉE DEMANDÉES au verso de votre titre de paiement.

ABONNEMENTS	FRANCE	ÉTRANGER
	ET COMMUNAUTÉ	
6 mois	11,20 N. F.	14 N. F.
1 an	22,40 N. F.	28 N. F.



RÉDACTION - ADMINISTRATION **CEURS VAILLANTS**  
31, rue de Fleurus - Paris-6 - C.C.P. Paris 1223-59  
Service Abonnements et Diffusion : Tél. LITRÉ 49-95

Régistre exclusif de la publicité : UNIPRO.  
103, rue Lafayette, Paris-10<sup>e</sup> - Téléphone : TRU. 31.10

ADMINISTRATION FLEURUS SUISSE  
Saint-Maurice, Valais, C. c. p. Sion 11 - 3765  
ABONNEMENTS (franco suisse)  
1 an : 23,80 FS - 6 mois : 12 FS